

[www.barhotel.com](http://www.barhotel.com)



bar hotel  
箱根 香山



ここは、大人の隠れ家  
バーという名の常宿

バーまでの道のり、景色  
そこで傾けるグラスの音色…  
理想を追求し、たどり着いたかたち  
「バー ホテル箱根香山」  
凜とした森の中にひっそりと佇み  
隠れ家を思わせる贅沢な空間  
時間、季節のうつろいを感じながら  
大切な人と、極上の一杯を楽しむ  
ここはバーという名の定宿  
ゆとりある大人だけに許される贅沢なひととき

Here you'll find a perfect hideaway,  
This is a bar you'll always want to return to.

From the path and vistas leading to the bar,  
Now, the melodious touch of glass on glass...  
Pursuit of the ideal led you to this point,  
This special hideaway, "bar hotel hakone kazan"  
Settled quietly in a dignified forest,  
A luxurious space, your place to contemplate, relax and unwind.  
Time passes, seasons change,  
Along with time, you can relax in slow luxury. How about an  
exquisite drink with special someone?  
Here is a place you will want to revisit over and over,  
This is a place of ease and luxury for those with a heightened  
taste for quality and ambience.





# the bar



## the bar

誰の目にも触れることのない扉を開ける  
そこにあるのは、鉄紺の暖炉や  
一枚板のカウンターが存在感を放つ  
大人の隠れ家としてふさわしい  
オーセンティックバー  
厳かな空間の中で静かに流れるBGM  
グラスを傾けながら  
暮れなずむ空を眺めて物思いに耽るもよし  
思いを紡ぐように会話に浸るのもよし  
幻想的でやさしい滝の流れのごとく  
大切な人との時間が始まる

Inside an out-of-sight doorway  
you' ll find a hidden retreat,  
the entrance features an iron fireplace  
warming up a bar  
created from a single sheet of wood.  
The reflective atmosphere is heightened  
with quiet, reserved background music,  
where you can sink into your thoughts,  
or get lost in conversation  
as you enjoy your drink,  
with those close to you.

営業時間 18:00 -  
お飲み物代は宿泊料に含まれているため、無料にて  
お楽しみいただけます。(一部商品を除く)  
Business Hours 18:00 - 28:00  
Drinks are included in the accommodation fee, so  
you can enjoy most offerings free of charge.





## fireplace

バーの中央に設置されているのはbar hotel箱根香山の象徴でもある鉄紺の暖炉。  
庵治石と黒漆喰で作られた暖炉は寒い時期には火が灯り、バーで過ごしていただく時間に暖かさと影の揺らめきを添えてくれます。

The centerpiece of the hotel hakone kazan is the blue-iron fireplace, made from a mix of "Diamond Granite" Aji Stone and Black Plaster, to light up the time you spend at the bar, warming you from your core on cold nights and casting flickering shadows to fill the space with a warming glow.



## cave bar

ゆっくりシガーを楽しめるエリアをご用意しています。  
多種多様なお酒と共に自分だけの時間をお楽しみ下さい。

Enjoy a cigar, and our selection of drinks in an area we have specially created for you to savor some time to yourself.

# private bar

## private spa & bar

ご利用時間 6:00-27:00

ご利用料金 10,000円／90分

90分のご利用で貸切スパ&バーをご利用頂けます。ご予約の際はレセプションまでお申しつけください。窓を開け放つと半露天となる温泉、そしてサウナと水風呂を備えたプライベート空間です。周りを気にせずお酒も温泉もご堪能頂けます。

Business Hours 6:00 - 27:00

Price 10,000 JPY / 90 mins

Enjoy our luxurious personal spa & bar for 90 minutes. Reservations accepted at reception. Open the window to a semi-open-air hot spring bath, along with a sauna and water bath for private use. The epitome of personal luxury awaits, with our selection of fine drinks and onsen relaxation.





# stay



## stay

バーを愉しむためにつくられたこの隠れ家は、全室から浅間山と明星ヶ岳を臨むことができます。内装は、黒を基調とした落ち着いた趣のある趣。バーで過ごした濃厚な余韻をそのままにどこまでも非日常を愉しむことができる極上のお部屋をご用意しております。

チェックイン 18:00      チェックアウト 14:00

This hidden lodge was created first and foremost to enjoy an elegant bar atmosphere, with rooms overlooking Mt. Sengen and Myojogatake. All rooms are fitted with elegant black furnishings. Enjoy an extension of your time away from your daily life even after you've left our bar.

Check In 18:00      Check Out 14:00

## presidential suite

広さ：132㎡      Floor space：132㎡  
定員：4名      Number of guests：4 persons

bar hotel箱根香山の魅力がすべて詰まった特別なスイートルーム。約130㎡と、箱根有数の広々とした空間にバーや露天風呂を完備。箱根の夜をラグジュアリーな空間でお過ごしください。

This is our flagship suite and reflects all the appeal of hotel hakone kasan in one place. At 130 square meters, this is Hakone's largest space on offer and is fully equipped with a bar and an open-air bath. Spend a night here to feel the entire luxury of Hakone.



suite



premium



studio

### suite / premium / superior / standard

広さ：32-85㎡      Floor space：32-85㎡  
定員：2-4名      Number of guests：2-4 persons

浅間山と明星ヶ岳を望むことができ、バーのイメージを踏襲した雰囲気大人の空間です。バーホテルならではの小上がりでは、畳の上でお酒を楽しむことができ、2～4名様までご利用いただけます。

Luxury rooms that resonate the same atmosphere of our bars, overlooking Mt. Sengen and Myojogatake. In each room's small elevation, you can enjoy sake on Japanese tatami mats, with space for 2-4 people.

### studio

広さ：16-24㎡      Floor space：16-24㎡  
定員：1名      Number of guests：1 persons

拘りのある大人が楽しめるおひとり様用の空間です。箱根の雄大な風景を楽しみながらお過ごしただけ、長期滞在にもご利用いただけます。

A single compact room, perfect for the solo traveler who enjoys a more relax vacation. While enjoying the magnificent landscape of Hakone, you can use it for a long stay.



# s p a

## spa

spa kazan (大浴場) / spa hinoki (小浴場)  
肌触りのやさしい箱根の源泉をお楽しみください。

spa kazan (large bath house) /  
spa hinoki (small bath house)  
Our spas are available for you to enjoy Hakone's  
hot springs directly, to rejuvenate your skin.

## sauna

大浴場内にスチームサウナをご用意。サウナで心地よい  
汗を流していただけます。

The large bath house has a steam sauna. Guests can enjoy  
a rejuvenating sauna experience any time during their stay.

## cold bath

サウナのお供に欠かせない水風呂も大浴場内にご用意  
しています。

As an essential aspect of any sauna experience, the large  
bath house contains a cold bath, for cold/hot body care.

ご利用時間	18:00-27:00 6:00-13:00 spa kazanは夜=女湯、朝=男湯 spa hinokiは夜=男湯、朝=女湯
Business Hours	Mornings 6:00-13:00 and Nights 18:00-27:00 spa kazan:Mornings for Gentlemen Nights for Ladies spa hinoki:Mornings for Ladies Nights for Gentlemen

## amenity

バスタイムのひとときを、より一層心地よい時間へと  
導いてくれるアメニティ。リラックスできる香りや使い  
心地の良さはもちろんのこと、美髪・美肌への効果も  
ある上質なアイテムをご用意しています。

Amenities are offered guests to enhance their special  
bath time. All amenities are high-quality items with a  
relaxing scent, are pleasant to use and offer benefits for  
hair and skin.





# lounge



## book select

お酒や美食、アートやデザイン、ライフスタイル、旅、小説、箱根に関連するもので、当ホテルが厳選した書籍をご用意しています。アフタヌーンチェックアウトまでゆっくりと読書に耽る贅沢をご堪能ください。

We offer a carefully curated selection of books at hakone kazan. Topics cover drinks, cuisine, art & design, lifestyle, travel, the Hakone area, as well as several great novels. Immerse yourself in leisurely reading before your afternoon checkout.

## champagne brunch

緑あふれる爽やかなloungeにてシャンパンランチをご用意しています。シャンパンやコーヒーを味わいながら窓から見える山並みの絶景もお楽しみください。

シャンパンランチご利用時間 9:00-12:00

We provide a champagne brunch in the sylvan, refreshing lounge. Enjoy the stunning mountain view from the windows while sipping coffee, champagne or other delicious beverages.

Champagne Brunch 9:00 - 12:00

## lounge

ランチの会場は2階のラウンジとなります。フリーフローやブックラウンジとしてもご利用頂けます。施設内でも最も見晴らしの良い場所です。箱根の山々の大パノラマをシャンパンをお楽しみながらゆっくりとお過ごし下さい。

Brunch is served at the second floor lounge. The lounge can be used to enjoy our free-flowing selection of champagne or to enjoy some quiet reading time. It also boasts the best view from our location. Spend some quality time enjoying champagne, with a panoramic view of Hakone's various mountains.



# art and design



room attire / fabric

jotaro saito

齊藤 上太郎

日本を代表するキモノデザイナー。京都府出身。業界でも珍しいジャージキモノやデニムキモノなどの前衛的なキモノが人気。2016年にレディー・ガガにJOTAROキモノをフルコーディネートで提供し話題に。2017年にはGINZA SIX にカフェ併設の旗艦店をオープン。



art

shinpei kashihara

柏原 晋平

日本の画家。東京都出身。水墨画や西洋と東洋の画材を混ぜ合わせた独特の作風が特徴。歴史的にも有名な「本能寺の変」で知られる京都・本能寺への襖の奉納や、スターウォーズとのコラボ襖絵など様々な企業との仕事を手掛けている。



lighting

masanobu takeishi

武石 正宣

ライティングデザイナー。(有)ICE都市環境照明研究所代表。横浜出身。COREDO室町、八芳園、東急プラザ銀座などの照明デザインを始め、ホテル、ミュージアム、オフィス、イルミネーション等、国内外の様々なシーンの光をデザインする。北米照明学会国際照明デザイン賞など数多くの受賞歴を持つ。



sound

LAVA

作曲家/サウンドプロデューサー。東京都出身。90年後半からロンドンでDJのキャリアをスタート。2002年にはヨーロッパDJツアーを開催し、2003年にはタワーレコードワールドチャート1位を獲得。現在では全国の東急ハンズや、レストラン、サロン、医療業界等、幅広い業界のサウンドプロデュースを手掛ける。

# environment

## environment

森深くに囲まれたこの場所から聞こえるのは  
森の音、水の音、風の音…

山の澄んだ空気が日々の喧噪を忘れさせます。

Allow the soothing sounds of nature; forest, water, wind, birds and more. From deep in the forest come the welcome song of nature direct to you, throughout your stay. Escape your daily hustle and bustle here in enclave of sensual forested mountains.

## chisuji falls

箱根香山の麓にある千条の滝。  
水が千もの白い糸となって流れ落ちることから名付けられた、幻想的な滝です。  
深い森の中で、幅約20メートルの苔むした岩肌をすだれ状に静かに流れ続けます。

Chisuji Falls lies at the base of hakone kazan. Chisuji Falls was named "Thousand Line Falls" because of the seemingly thousands of white threads of water flowing 20 meters over dark, moss covered mountain rock. The fantastical and gentle dance of water down the stone face will inspire a sense of peace and comfort for each guest.

# access



## bar hotel 箱根香山

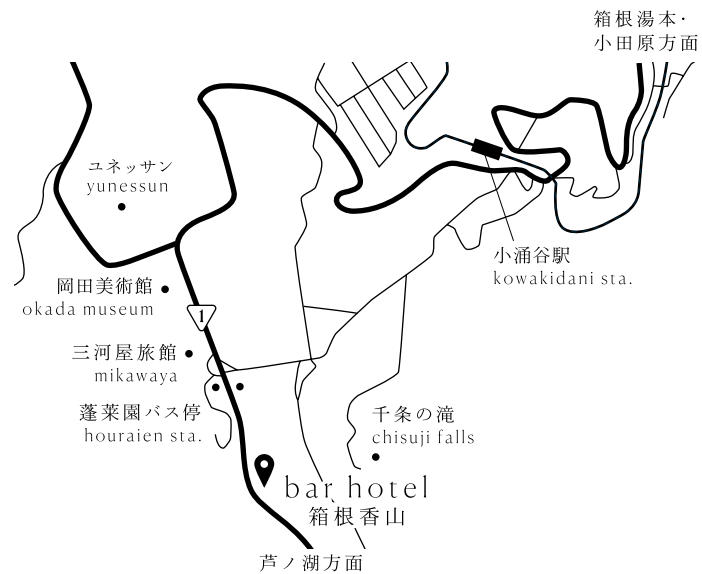
〒250-0406

神奈川県足柄下郡箱根町小涌谷507-4  
507-4 kowakidani hakone-machi  
ashigarashimo-gun kanagawa 250-0406

telephone 0460.82.0111

facsimile 0460.85.9222

url [www.barhotel.com](http://www.barhotel.com)



●箱根登山バスまたは伊豆箱根バス「蓬萊園」バス停から徒歩 約3分

●施設内には無料の駐車場をご用意しています